

Pour diffusion immédiate

COVID-19

## Brossard annule ses événements jusqu'au 31 août

**Brossard, le 23 avril 2020** – La Ville de Brossard annule l'ensemble des événements prévus d'ici le 31 août, dans le respect des consignes gouvernementales d'interdire tout rassemblement intérieur ou extérieur. Cela inclut, entre autres, la Fête des voisins et la Journée de l'animal de compagnie, prévus en juin, divers événements prévus dans les parcs au cours de l'été, ainsi que l'épluchette de maïs, prévue en août. Pour connaître l'ensemble des événements annulés ou reportés, consultez [brossard.ca/activitescovid19](http://brossard.ca/activitescovid19).

Le Gala de l'action bénévole est annulé et remplacé cet automne par une brève cérémonie de remise de prix. Pour sa part, le Jour de l'arbre devrait être reporté dans une formule permettant de respecter les consignes de distanciation sociale.

### **Session d'été aquatique, camps de jour et piscines extérieures**

La Ville de Brossard souhaite toujours pouvoir offrir – même sous une forme simplifiée – une programmation de cours aquatiques, ainsi que le camp de jour Les frimousses cet été, à la condition d'obtenir le feu vert des autorités gouvernementales et sanitaires. Il en va de même pour l'ouverture des piscines extérieures. Pour chacune de ces activités, une annonce sera effectuée en temps et lieu, selon l'orientation prise par le gouvernement du Québec.

### **Les installations demeurent fermées jusqu'à nouvel ordre**

Rappelons que les centres communautaires de la Ville, les plateaux sportifs intérieurs et extérieurs, l'hôtel de ville et la bibliothèque Georgette-Lepage resteront fermés jusqu'à nouvel ordre, afin de limiter les risques de propagation du coronavirus.

Pour les locations annulées en mai, la Direction du loisir, de la culture et de la vie communautaire communiquera avec l'ensemble des locataires afin de déterminer les modalités de transfert de la date de réservation ou du remboursement. Quant aux mois suivants, la situation sera évaluée selon la progression de la crise sanitaire. Conséquemment, la Ville de Brossard n'effectue actuellement aucune nouvelle demande de réservation officielle.

### **Expositions d'art dans les édifices de la Ville**

Le maintien des expositions demeure étroitement lié avec la réouverture de l'accès aux citoyens de l'hôtel de ville et des édifices municipaux, et ce, en conformité avec les consignes de distanciation sociale à respecter.

Précisons que la Ville de Brossard suit de près l'évolution de la situation tout en amorçant une planification ordonnée de déconfinement. La Ville prendra en temps et lieu les décisions qui s'imposent afin d'assurer la réouverture progressive de ses édifices, dans le respect des recommandations gouvernementale, et ce, sans compromis sur la sécurité de ses citoyens et de ses employés.

**Pour s'informer en tout temps**

Pour de plus amples renseignements à propos du coronavirus, consultez [quebec.ca/coronavirus](http://quebec.ca/coronavirus) ou composez la ligne d'information générale COVID-19 au 450 644-4545. Les citoyens qui ont de la toux ou de la fièvre sont invités à composer le même numéro.

Pour obtenir plus de renseignements à propos des actualités de la Ville de Brossard en lien avec la COVID-19, consultez [brossard.ca/covid19](http://brossard.ca/covid19) ou composez le 450 923-6311.

– 30 –

Source : Direction des communications  
Ville de Brossard  
450 923-6311

For Immediate Release

COVID-19

## Brossard Cancels All Events Through August 31

**Brossard, April 23, 2020** – The Ville de Brossard has cancelled its scheduled events from now until August 31, in compliance with government directives prohibiting all indoor and outdoor gatherings. Among other activities, this includes the Fête des Voisins (Neighbours Day) and Journée de l'Animal de Compagnie (Pet Day) scheduled for June, various events slated to take place in city parks during the summer and the corn roast planned for August. For the full list of cancelled or postponed events, please visit [brossard.ca/activitescovid19](http://brossard.ca/activitescovid19).

The Gala de l'Action Bénévole (Volunteer Activity Gala) has been cancelled and will be replaced with a brief prize-giving ceremony this fall. The Jour de l'Arbre (Tree Day), meanwhile, should be postponed and held in a format that makes it possible to follow social distancing guidelines.

### **Summer Aquatic Activities Session, Day Camps and Outdoor Pools**

Even if it is in a simplified form, the Ville de Brossard still hopes to offer a program of aquatic activities classes as well as the Les Frimousses day camp this summer, provided that it receives the green light from governmental and health authorities. The same applies to opening outdoor pools. An announcement will be made regarding each of these activities in due course, based on the approach adopted by the government of Quebec.

### **Facilities to Remain Closed Until Further Notice**

Residents are reminded that the city's community centres, indoor and outdoor sports facilities, city hall and the Georgette-Lepage library will remain closed until further notice, in order to limit the spread of the coronavirus.

With regard to facility reservations cancelled in May, the Direction du Loisir, de la Culture et de la Vie Communautaire will communicate with those who have made reservations to determine the process for changing the dates or issuing refunds. For subsequent months, the situation will be evaluated based on the development of the health crisis. As a result, the Ville de Brossard is not accepting new reservation requests at this time.

### **Art Exhibitions in Municipal Buildings**

Holding exhibitions depends on city hall and other municipal buildings being reopened to the public while complying with the social distancing guidelines to be followed.

Please note that the Ville de Brossard is closely monitoring the situation while beginning to develop a systematic plan for lifting restrictions. In due course, the city will make the decisions required to ensure that municipal buildings may be gradually reopened without compromising the safety of residents and employees, in compliance with the government's recommendations.

### **Stay Informed at All Times**

For more information about the coronavirus, visit **quebec.ca/coronavirus** or contact the general COVID-19 information line at 450-644-4545. Residents with a cough or fever are encouraged to call the same number.

To obtain more information about the current situation in the Ville de Brossard with respect to COVID-19, visit **brossard.ca/covid19** or call 450-923-6311.

– 30 –

Source: Direction des Communications  
Ville de Brossard  
450-923-6311